

**PROTOCOLE
ADDITIONNEL No 2
PORTANT AMENDEMENT
A L'ACCORD
MONÉTAIRE EUROPÉEN
DU 5 OÛT 1955**

LES GOUVERNEMENTS de la République Fédérale d'Allemagne, de la République d'Autriche, du Royaume de Belgique, du Royaume de Danemark, de la République Française, du Royaume de Grèce, de l'Irlande, de la République d'Islande, de la République Italienne, du Grand-Duché de Luxembourg, du Royaume de Norvège, du Royaume des Pays-Bas, de la République Portugaise, du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, du Royaume de Suède, de la Confédération Suisse et de la République Turque;

SIGNATAIRES de l'Accord sur l'Établissement d'une Union Européenne de Paiements, signé le 19 septembre 1950, et du Protocole d'Application Provisoire dudit Accord, signé le même jour, lequel dispose dans son paragraphe 1 que ledit Accord est appliqué à titre provisoire comme s'il avait produit ses effets à compter du 1er juillet 1950;

SIGNATAIRES des Protocoles Additionnels Nos 2 à 9 portant amendement audit Accord et signés respectivement le 4 août 1951, le 11 juillet 1952, le 30 juin 1953, le 30 juin 1954, le 29 juin 1955, le 5 août 1955, le 29 juin 1956 et le 28 juin 1957;

**SUPPLEMENTARY
PROTOCOL No 2
AMENDING THE
EUROPEAN MONETARY
AGREEMENT
OF 5TH AUGUST 1955**

THE GOVERNMENT of the Federal Republic of Germany, the Republic of Austria, the Kingdom of Belgium, the Kingdom of Denmark, the French Republic, the Kingdom of Greece, Ireland, the Republic of Iceland, the Italian Republic, the Grand Duchy of Luxembourg, the Kingdom of Norway, the Kingdom of the Netherlands, the Portuguese Republic, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, the Kingdom of Sweden, the Swiss Confederation, and the Turkish Republic;

BEING THE SIGNATORIES of the Agreement for the Establishment of a European Payments Union, signed on 19th September 1950, and of the Protocol of Provisional Application of the said Agreement, signed on the same date, in accordance with paragraph 1 of which Protocol the provisions of the said Agreement are being provisionally applied as if it had been effective as from 1st July 1950;

BEING THE SIGNATORIES of Supplementary Protocols Nos. 2 to 9 amending the said Agreement, signed on 4th August 1951, 11th July 1952, 30th June 1953, 30th June 1954, 29th June 1955, 5th August 1955, 29th June 1956, and 28th June 1957, respectively;

**TILLÆGSPROTOKOL
NR. 2 OM ÆNDRINGER
AF DEN EUROPÆISKE
VALUTAOVERENSKOMST
AF 5. AUGUST 1955**

REGERINGERNE for Forbundsrepublikken Tyskland, Den østrigske Republik, Kongeriget Belgien, Kongeriget Danmark, Den franske Republik, Kongeriget Grækenland, Irland, Den islandske Republik, Den italienske Republik, Storhertugdømmet Luxembourg, Kongeriget Norge, Kongeriget Nederlandene, Den portugisiske Republik, Det forenede Kongerige Storbritannien og Nord-Irland, Sverige, Den schweiziske Forbundsrepublik og Den tyrkiske Republik, er

SOM SIGNATARMAGTER til Overenskomsten om oprettelse af en Europæisk Betalingsunion underskrevet den 19. september 1950 og til Protokollen om foreløbig anvendelse af nævnte Overenskomst, underskrevet samme dag, der i stykke 1 fastslår, at bestemmelserne i den nævnte Overenskomst finder foreløbig anvendelse, som om den havde været gældende fra 1. juli 1950;

SOM SIGNATARMAGTER til Tillægsprotokollerne nr. 2-9 om ændringer af nævnte Overenskomst, underskrevne henholdsvis den 4. august 1951, 11. juli 1952, 30. juni 1953, 30. juni 1954, 29. juni 1955, 5. august 1955, 29. juni 1956 og 28. juni 1957;